

74. Jochpass Riesenslalom 77. Riesenslalom ESV Luzern

**Samstag, 21. März 2026
Samedi 21 mars 2026
Sabato 21 marzo 2026**



**Die Rennen werden
wieder auf dem
Jochpass
durchgeführt**

**Les courses se
dérouleront à nouveau
au Jochpass.**

**Le gare si
svolgeranno di nuovo
al Jochpass**

Herzlich Willkommen in Engelberg, im Herzen der Innerschweiz

Das OK der SVSE-Rennen am Jochpass freut sich, eine grosse Anzahl an Skisportler/innen zu den traditionellen Saisonabschlussrennen begrüssen zu dürfen.

Der Sportverein ESV Luzern und die TK Wintersport des SVSE führen am Jochpass zwei Riesenslaloms durch. Der erste Lauf zählt als **77. Riesenslalom ESV Luzern**.

Unter den Teilnehmern werden zusätzlich ein 50%-Gutschein von Stöckli und weitere Preise verlost.

Der zweite Lauf zählt als **74. Jochpass Rennen** (Abgabe der Jochpass Wanderpreise, Naturalpreise und Murmeli). Beide Läufe zusammen werden als Kombinationswertung im SVSE VVST Skicup gewertet.

Durch die gemeinsame Organisation des Anlasses können in diesem Jahr an ca. 30% der klassierten Rennläufer des Jochpass RS die begehrten «Jochpass - Murmeli» abgegeben werden.

Die Rangverkündung findet im Restaurant Wasserfall (Engelberg) statt. Gelegenheit auch, die vergangene Skisaison «Revue» passieren zu lassen.

Wir wünschen allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern viel Erfolg, Sonne, Pulverschnee und fröhliches Beisammen-sein.

OK SVSE Skirennen Engelberg

Aktion für SVSE-Mitglieder
Online-Shop: www.comfortrust.ch
20% Rabatt!
Bei Bestellung Referenz-Code angeben: **SVSE-2026**

COMFORTTRUST.CH

Swiss Activewear System



Wohlbefinden unter härtesten Bedingungen!
Unser funktionales Bekleidungssystem hält in Ruhephasen warm und kühlt bei körperlicher Aktivität optimal. Da überschüssige Wärme und Feuchtigkeit sehr gut an die Umgebung abgegeben werden kann, bietet unsere Kleidung optimale Bedingungen für eine verlängerte Leistungsfähigkeit.

ComfortTrust.ch AG, 9500 Wil, Fon +41 043 266 36 36, info@comfortrust.ch, www.comfortrust.ch



BUILT
FOR
PERFECTION

DER NEUE LASER SL
Sportlich, agil, griffig.
Dank Flex Torsion Control.
Für Slalom-Performance auf höchstem Niveau.

STÖCKLI
THE SWISS SKI 

Bienvenue à Engelberg, au cœur de la Suisse centrale

Le CO des courses USSC au Jochpass se réjouit d'accueillir un grand nombre de sportifs/sportives lors des traditionnelles courses de fin de saison.

L'association sportive ESV Lucerne et la CT Sports d'hiver de l'USSC organisent deux slaloms géants au Jochpass.

La première manche compte pour le **77e slalom géant du ESV Lucerne**.

De plus, un bon de réduction de 50 % de Stöckli et d'autres prix seront tirés au sort parmi les participants.

La deuxième manche compte pour la **74e course du Jochpass** (avec distribution des challenges du Jochpass, prix souvenirs et des Marmottes). De plus, les deux manches compteront pour le combiné de la Skicup USSC VVST.

Grâce à l'organisation commune de cette manifestation, environs 30% des compétiteurs classés au SG du Jochpass recevront une «Marmotte».

La remise des prix aura lieu à Restaurant Wasserfall (Engelberg) où la saison de ski écoulée sera clôturée dans une ambiance agréable.

Nous souhaitons à tous les participantes et participants beaucoup de succès, un soleil radieux, de la neige poudreuse et une bonne ambiance.

CO courses USSC du Jochpass et Rigi Derby

Mit der richtigen
Energie zum Ziel –
viel Erfolg beim
Riesenslalom!

KS smartTechnology

Intelligente Lösungen, smart umgesetzt.



KS smartTechnology GmbH

Schönegg 1a

6288 Schongau

T +41 79 582 81 38

info@ks-stec.ch

- Elektroarbeiten
- Automation
- Photovoltaik-Anlagen
- Ladestationen
- Wärmepumpen

Benvenuti a Engelberg nel cuore della Svizzera centrale

Il Comitato Organizzativo (CO) delle Corse dello Jochpass dell'USFS, è felice di poter dare il benvenuto ad un elevato numero di partecipanti alla tradizionale gara di fine stagione.

La società sportiva ESV Lucerna e la Commissione Tecnica (CT) dei sport invernale USFS organizzeranno due slalom giganti sul Jochpass. La prima corsa conta come **77^a gara ESV Lucerna**.

Inoltre, tra i partecipanti verranno estratti un buono del 50% di Stöckli e altri premi.

La seconda corsa conta come **74^a gara dello Jochpass** (con donazione dei premi «Jochpass Challenge» e delle «marmottine») le due gare insieme contano come combinata per la coppa «VVST USFS».

Grazie all'organizzazione combinata fra più sezioni, circa il 30% dei classificati dello slalom gigante «Jochpass» ricevono l'ambita «marmottina» dello Jochpass.

La premiazione finale avrà luogo all ristorante Wasserfall (Engelberg), dove in buona compagnia si potrà rivedere la stagione appena trascorsa.

A tutte ed a tutti i partecipanti auguriamo tanto successo, sole e tanta neve polverosa e molte piacevoli ore da trascorrere insieme.

CO Corse USFS Jochpass e Rigi Derby

HELVESKO

modisch & bequem

**STYLISCH
BEQUEM
SWISS MADE**

MODELL
WENGEN
FÜR SIE & IHN
by Corinne Suter

GUTSCHEIN
20.^{CHF*}
Code: INS25HW13

*Ab CHF 100.-, gültig bis 07.02.26, helvesko.ch/agb

helvesko.ch

Wettkampfkomitee / Comité des courses / Comitato corse

Wettkampfleiter / Chef des courses	Remo Gatti, TK Wintersport SVSE
Rennleiter / Chef des pistes	Remo Gatti, TK Wintersport SVSE
Streckenchef / Chef de la Piste	Dölf Alpiger, TK Wintersport SVSE
Chef Funktionäre / Chef fonctionnaires	Sandro Sattler, ESV Luzern
Kampfgericht / Jury	Sandro Sattler, Dölf Alpiger
Chef Zeitmessung / Chef chronométrage	Clemens Eugster, SVSE
Auswertung / Calculs	Remo Gatti, TK Wintersport SVSE Clemens Eugster, SVSE
Programm / Programme	Thomas Röthlisberger, ESV Luzern Remo Gatti, TK Wintersport SVSE
Werbung / Sponsoring	Thomas Röthlisberger, ESV Luzern Remo Gatti, TK Wintersport SVSE

Sponsoren

Herzlichen Dank allen unseren Sponsoren. Nur dank dessen Unterstützung können wir unseren tollen Anlass jährlich durchführen.

Axpo Holding AG	Baden
Bärghuis Jochpass	Engelberg
Brav Switzerland AG / TOKO	Altstätten
Cabrio Stanserhorn-Bahn	Stans
Comfortrust AG	Wil SG
Furrer+Frey AG	Bern
Infra Tech AG	Stans
KS smart Technology	Schongau
Login	Olten
Obwaldner Kantonalbank	Sarnen
OTTO's	Sursee
Merkur Druck	Langenthal
MIGROS Genossenschaft Kulturprozent	Luzern
Mobil in Time AG	Auw (AG)
Mineralquelle Bad Knutwil AG	Knutwil
Restaurant Wasserfall	Engelberg
RGS Bahnsicherungstechnik GmbH	Aarau
Scheidt & Bachmann (Schweiz) GmbH	Ostermundigen
SEV Gewerkschaft Verkehrspersonal	Bern
Stadler	Bussnang
Stiftung Umwelt Arena	Spreitenbach
Stöckli Swiss Sports AG	Malters
VVST Versicherungen	Basel

Your Race. Your Decision.



Fluor Free

toko
Jet Liquid
Top Finish

Das neue Top Finish aus dem Hause Toko. Leistungsstark, zuverlässig und einzigartig. Natürlich zu 100% fluorfrei.

Für ein perfektes Gleitgefühl und eine aussergewöhnliche Langzeitperformance.

toko.ch

Ihr Partner für Event- und Baubeheizung

mobilintime.com



Mieten Sie Ihren mobilen Wärmebedarf beim grössten Schweizer Vermietungs-spezialisten. Unsere mobilen Warmluftheizungen mit den Energieträgern Pellet, Methanol und Öl sind äusserst flexibel einsetzbar. Da sie nicht fest installiert werden müssen, können sie überall dort aufgestellt werden, wo Sie schnell und effizient Luft erwärmen müssen.

Zusätzlich bietet die Mobil in Time Gruppe umfassende Dienstleistungen in den Bereichen mobiler Wärme, Mietkälte, Bautrocknung, Wasserschadensanierung und Leckortung an.

- | | |
|------------------------------------|--|
| + Kurze Aufheizzeit | + Flexible Warmluftverteilung über Schläuche |
| + Schnell, einfach und komfortabel | + Vielfältige Einsatzmöglichkeiten |



Entdecken Sie unsere effizienten Wärmelösungen.
www.mobilintime.com besuchen oder QR-Code scannen.



☎ 24/7 -Hotline 0848 201 201

Bestimmungen für Konkurrenten

Directives et prescriptions pour les concurrents

Direttive e prescrizioni per i partecipanti

Startberechtigung / Droit de participation / Diritto di partecipazione

SVSE-Mitglieder mit Ausweis.

Ohne SVSE-Mitgliederausweis wird ein erhöhtes Startgeld verlangt.

Gäste sind herzlich willkommen.

Les membres de l'USSC avec carte de membre. Sans carte de membre, une majoration sera perçue à l'inscription. Les hôtes sont les bienvenus.

Membri USFS in possesso di una tessera di socio. Partecipanti senza tessera dovranno pagare una tassa di partecipazione più elevata. Ospiti sono i benvenuti.

Versicherung / Assurance / Assicurazione

Jeder Konkurrent muss gegen Skiunfälle und Haftpflicht versichert sein. Die Vereine sind für die von ihnen gemeldeten Fahrer haftbar. Der Veranstalter lehnt jede Haftung ab.

Das Tragen eines Sturzhelms ist obligatorisch.

Chaque concurrent doit être en possession d'une assurance responsabilité civile et doit être assuré contre les accidents de ski. Les associations sont responsables des concurrents qu'elles inscrivent. L'organisateur décline toute responsabilité.

Il est obligatoire aux participants de porter un casque.

Ogni concorrente è tenuto ad avere un'assicurazione contro infortuni sciistici ed una Responsabilità Civile. Le società sportive sono responsabili per i partecipanti da esse annunciati. L'organizzatore declina ogni responsabilità. **È obbligatorio ai partecipanti di portare un casco di protezione.**

Start / Départ / Partenza

Die Startzeit wird pünktlich eingehalten und es wird fortlaufend gestartet.

Le départ sera ponctuel et sans interruptions entre les catégories.

La partenza avrà luogo puntualmente e senza interruzione fra le diverse categorie.

Gestalte die Zukunft in der Welt des Verkehrs.

Finde deine Lehrstelle auf www.login.org



 SBB CFF FFS

 bls

 Engelberg

 VÖV UTP

log in Nächster Halt
Lehrstelle

VVST HAUPTSPONSOR SVSE RENNEN ENGELBERG
VVST SPONSOR PRINCIPAL COURSES USSC D'ENGELBERG
VVST SPONSOR PRINCIPALE CORSE USFS A ENGELBERG



Ein Tag für die Umwelt – und für dich

Erlebe 45 interaktive Ausstellungswelten, entdecke clevere Ideen für Natur, Mensch und dein Portemonnaie und teste Elektro- und Funfahrzeuge.

Jetzt entdecken: **umweltarena.ch**

Partner: Elektro Energie Hauptpartner:
coop energie360° AJM

Medienpartner:
13801.info

SVST HAUPTSPONSOR SVSE RENNEN ENGELBERG
VVST SPONSOR PRINCIPAL COURSES USSC D'ENGELBERG
VVST SPONSOR PRINCIPALE CORSE USFS A ENGELBERG

Einsprachen / Protêts / Reclamo

Die Protestfrist dauert bis 15 Min nach Rennschluss. Die Einsprache hat schriftlich an das Wettkampfkomitee zu erfolgen. Mit der Protesteingabe ist der Betrag von CHF 25.00 zu entrichten. Es gelten die Bestimmungen gemäss SVSE Sportreglement 5.

Les protêts peuvent être déposés dans un délai de 15 min après la fin de la course. Ils doivent être remis par écrit au comité des courses contre paiement d'une taxe de CHF 25.00 Les dispositions du règlement sportif USSC no 5 sont applicables.

Il diritto d'obiezione scade 15 min. dopo il termine della gara. Eventuali reclami devono avvenire per iscritto al comitato gare. All'inoltro del reclamo si dovranno versare 25.00 CHF. Saranno in vigore le condizioni secondo il regolamento sportivo 5 della SVSE.



Kategorien / Catégories / Categorie

Damen: Juniorinnen, Damen I + II, und Snowboard

Herren: Junioren, I, II, III, IV, V, VI, Elite und Snowboard

Kinder: Mädchen und Knaben gemischt

Bei weniger als 5 Startenden werden die Kategorien bei der Rangierung zusammengelegt.

Dames: Juniors, dames I + II et snow-board

Messieurs: Juniors, I, II, III, IV, V, VI élite et snow-board

Enfants: garçons et filles

S'il y a moins de 5 partants, les catégories seront groupées sur la liste des résultats.

Donne: Juniori, donne I + II e snowboard

Uomini: Juniori, I, II, III, IV, V, VI elite e snowboard

Bambini: ragazzi e ragazze

Se vi saranno meno di 5 partecipanti, le categorie verranno unificate nei risultat

Einsätze / Finance d'inscription /

Tassa di partecipazione

SVSE-Mitglieder / Membre USSC / Membri USFS CHF 30.00

Nichtmitglieder / Non membre / Altri CHF 33.00

Gruppen / Groupes / Gruppi (2 Rennen) CHF 20.00

Gäste (ohne Preis) / Invités (sans prix) / Ospiti CHF 10.00

Kinder / Enfants / Bambinis CHF 5.00

Wir bieten auch eine Familienpauschale beim Startgeld an:

SVSE-Familien bezahlen maximal CHF 60.00 für den Start aller Familienmitglieder (Eltern mit ihren eigenen Kindern bis zum 16. Geburtstag).

Bezahlung bei der Startnummernausgabe

Payement lors du retrait des dossards

La tassa di partecipazione sarà riscossa al ritiro dei dorsali

Anmeldung / Inscription / Termine d'iscrizione

Bis **18. März 2026** an:

Jusque le **18 mars 2026** à:

Fino al **18 marzo 2026** presso:

Remo Gatti, Neugasse 95/25, 8005 Zürich

Mobile: 079 652 90 66

E-Mail: remo.gatti@svse.ch

Online: www.svse.ch/wispo



The advertisement features a photograph of a red and black Stadler cogwheel train ascending a steep, forested mountain. The train is positioned on the right side of the frame, moving upwards. The background shows a dense forest of evergreen trees and a clear blue sky with some clouds. On the left side, there is a blue graphic element containing text.

STADLER

Mit der
Eisenbahn
hoch hinaus

stadlerrail.com

Stadler meistert einzigartige Herausforderungen mit einzigartigen Lösungen. Die Zahnradbahn auf den Pilatus ist weltweit die Einzige mit einem waagrechten Zahnrad.

Tageskarten / Cartes journalières / Carte giornaliere

Mit FVP-Ausweis und / oder SVSE-Mitgliederausweis sind verbilligte Tageskarten zum Preis von CHF 62.00 an der Talstation erhältlich.

Des cartes journalières à prix réduit (CHF 62.00) peuvent être obtenues à la station de départ du Titlis sur présentation de la carte FVP et / ou carte de membre USSC.

Carte giornaliere a prezzo ridotto (CHF 62.00) possono essere ottenute alla stazione di partenza del Titlis dietro esibizione della tessera FVP e/o tessera di membro USFS.

Restaurant **Wasserfall**



Gut bürgerliche Küche mit frischen Forellen
Grosse Lokalität mit Sonnenterrasse und ausreichend Parkplätzen
Donnerstag bis Montag ab 08.30 Uhr geöffnet, Dienstag + Mittwoch Ruhetag
Wir empfehlen uns für Vereinsanlässe, Familienfeste, Hochzeits + Geburtstagsfeste
Wildspezialitäten aus heimischer Jagd

Die Informationen zu den Musikanlässen finden Sie auf unserer Homepage

Restaurant Wasserfall, Familie Häcki, 6391 Engelberg
041 637 13 37, www.restaurant-wasserfall.ch

Durchführung / Renseignements / Svolgimento

Ab Freitag, 20. März 2026 spätestens 18.00 Uhr wird auf der Homepage svse.ch/wispo über die Durchführung informiert.

En date de vendredi 20 mars 2026 en 18h est informé ussc.ch/wispo sur la mise en œuvre sur le site.

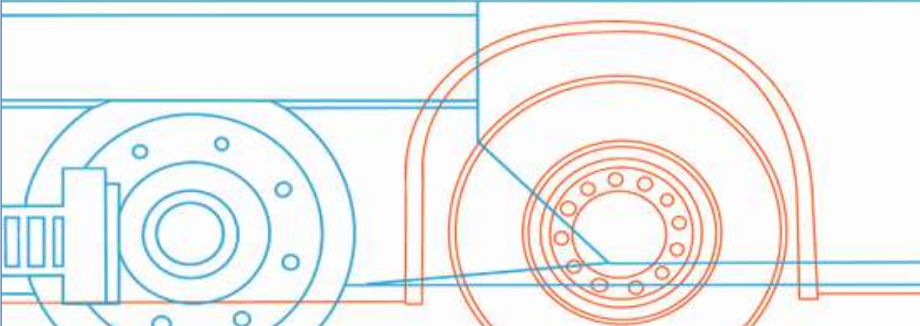
A partire da venerdì 20 marzo 2026 entro le ore 18.00 viene informato sulla homepage usfs.ch/wispo sull'attuazione.

Solidarität stärkt – in der Arbeit wie im Sport



Gewerkschaft des Verkehrspersonals
Syndicat du personnel des transports
Sindacato del personale dei trasporti

www.sev-online.ch





RGS-LC-06

Der Standard für die kostengünstige
Sanierung von Bahnübergängen.

Bereits sind über 250 Anlagen quer durch die
Schweiz realisiert.



Bahnübergang Geeren der Forchbahn in Zollikerberg

Besuchen Sie uns unter www.bahnuebergang.ch

RGS - Bahnsicherheitstechnik AG

General Guisan-Strasse 8 ·
Telefon +41 62 824 85 60 ·
rg@rgs.ch

5000 Aarau
www.rgs.ch

Programm / Programme / Programma

- 08.45 - 09.45 Ausgabe der Startnummern in der «Bärghuis Jochpass» / Remise des dossards au «Bärghuis Jochpass» / Distribuzione dorsali nel «Bärghuis Jochpass»
- 09.15 - 10.15 Besichtigung der Rennstrecke
Reconnaissance du parcours
Ricognizione della pista
- 10.30 Start zum Riesenslalom ESV Luzern
Départ du slalom géant ESV Lucerne
Partenza slalom gigante ESV Lucerna
- 11.45 - 12.15 Besichtigung der Rennstrecke
Reconnaissance du parcours
Ricognizione della pista
- 12.30 Start zum Jochpass Riesenslalom
Départ du slalom géant du Jochpass
Partenza slalom gigante Jochpass
- 16.00** Rangverkündigung im Restaurant Wasserfall in Engelberg
Proclamation des résultats au restaurant
Wasserfall à Engelberg
Premiazione al ristorante Wasserfall, Engelberg



The advertisement features a cable car (cabrio) suspended from a cable, set against a backdrop of a mountain range under a warm, orange-hued sky. The cable car is white with a dark interior where several passengers are visible. Above the cable car, the word "CABRIO" is written in large, white, serif capital letters. Above that, a small red banner with white text reads "STANSERHORN". To the right of the cable car, a red rectangular box contains the text "Swiss Pass⁺" in white, with "GA GÜLTIG" in white capital letters below it. At the bottom of the advertisement, the text "SAISON 2026" is written in large, white, bold, sans-serif capital letters, followed by "11. APRIL – 22. NOVEMBER" in slightly smaller, white, bold, sans-serif capital letters.

STANSERHORN

CABRIO

Swiss Pass⁺

GA GÜLTIG

SAISON 2026

11. APRIL – 22. NOVEMBER

SiegerInnen 76. Riesenslalom ESV Luzern 2025
Vainqueurs 76. Géant slalom ESV Lucerne 2025
Vincitori / -trici 76. Gigante ESV Lucerna 2025

Damen / Dames / Donne

Snowboard	-	-
Damen II	Fäh Cécile	ESC Winterthur
Damen I	-	-
Juniorinnen	Felder Lara	ESV Luzern
Tagessiegerin	Fäh Cécile	ESC Winterthur

Herren / Messieurs / Uomini

Snowboard	Mangold Pascal	ESV Erstfeld
Herren VI	Mani Hans	ESV BLS
Herren V	Büser Karl	ESV Rheintal-W.
Herren IV	Werner Martin	ESC Winterthur
Herren III	-	-
Elite	Huber Werner	EWf Herisau
Herren II	-	-
Herren I	-	-
Junioren	Fäh Fadri	ESC Winterthur
Tagessieger	Büsser Karl	ESV Rheintal-W.

Ihr schweizweiter Elektroinfrastrukturpartner im Bahnbereich

10 JAHRE
INFRA TECH
services.



InfraTech AG
Rotzwinkel 17 | 6370 Stans
+41 58 618 85 85 | www.infratech.ch

INFRA TECH
services.





**KONZIPIERT.
FOTOGRAFIERT.
ENTWICKELT.**

merkur
merkurmedien.ch

SiegerInnen Jochpassrennen 2025 **Vainqueurs Géant du Jochpass 2025** **Vincitori / -trici Jochpass 2025**

Damen / Dames / Donne

Snowboard	-	-
Damen II	Fäh Cécile	ESC Winterthur
Damen I	Grether Ilona	ESV Lörrach
Juniorinnen	Felder Nina	ESV Luzern
Tagessiegerin	Fäh Cécile	ESC Winterthur

Herren / Messieurs / Uomini

Snowboard	Mangold Pascal	ESV Erstfeld
Herren VI	Niederberger Wendelin	SVSE
Herren V	Büsser Karl	ESV Rheintal-W.
Herren IV	Werner Martin	ESC Winterthur
Herren III	-	-
Elite	Huber Werner	EFW Herisau
Herren II	-	-
Herren I	-	-
Junioren	Fäh Fadri	ESC Winterthur
Tagessieger	Huber Werner	EFW Herisau

Wanderpreise Jochpass 2026

Challenges du Jochpass 2026

Challenge Jochpass 2026

Bestzeit Damen	Holzmurmeli, gestiftet von A. Schild,
Meilleur temps dames	Holzschnitzereien, Interlaken
Miglior tempo donne	

Herren I	Pokal, gestiftet von Direktion
Messieurs I / Uomini I	Bergbahnen, Engelberg

Gruppenwettkampf	Naturalpreis, gestiftet von
Vainqueur des groupes	TK Wintersport
Gruppi	



Engagiert.

Obwalden bietet Lebensqualität.
Auch dank seinem vielfältigen
Sportangebot. Für den Erhalt dieser
Vielfalt setzen wir uns ein.



**Obwaldner
Kantonalbank**

OKB. Einfach vertraut.
www.okb.ch

Äs «Ziel» zum Gniässä.

Wir freuen uns, euch auf 2222 m.ü.M.
willkommen zu heissen und kulinarisch
zu verwöhnen.

s'Jochpass-Team

@jochpass | jochpass.ch

Jochpass
Bärghuus
Sagenhaft.



SICHER. UNABHÄNGIG. LEISTUNGSSTARK.

VVST Haftpflichtversicherung
auf Mass für den öffentlichen Verkehr
und für Seilbahnen.
Versicherungsberatung und -vermittlung
für alle übrigen Versicherungsarten.

FIABLE, INDÉPENDANT. PERFORMANT.

*Assurance responsabilité civile VVST
sur mesure pour les transports publics
et les remontées mécaniques.
Conseils et gestion pour tous les
autres types d'assurances.*

VVST, Elisabethenanlage 25, Postfach, 4002 Basel
info@vvst.ch, www.vvst.ch

**BESTÄNDIG.
BEWÄHRT. BEREIT
FÜR MORGEN.**



Seit 1923 entwickeln wir wegweisende Fahrleitungssysteme, die den öffentlichen Verkehr verlässlich und nachhaltig voranbringen. Machen Sie Ihre Bahn bereit für die Mobilitätsanforderungen der Zukunft – vertrauen Sie auf unsere Erfahrung und auf unsere individuellen Lösungen.

furrerfrey.ch

Furrer + Frey
baut Fahrleitungen

Wanderpreise 77. Riesenslalom ESV Luzern 2026

Challenges 77. Géant slalom ESV Lucerne 2026

Challange 77. Gigante ESV Lucerna 2026

Bestzeit Damen I + II
Meilleur temps dames I + II
Miglior tempo donne I + II

Zinnkanne; gestiftet von
Herbert Felder, Reussbühl

Herren Elite
Messieurs / Uomini Elite

Naturalpreis; gestiftet von
OK ESV Luzern

Herren VI, V und IV
Messieurs VI, V und IV
Uomini VI, V und IV

Naturalpreise; gestiftet von
OK ESV Luzern

Herren III
Messieurs / Uomini III

Statue; gestiftet von Werner Dittli,
ESV Luzern

Herren II
Messieurs II / Uomini II

Naturalpreis; gestiftet von
OK ESV Luzern

Herren I
Messieurs I / Uomini I

Kelch; gestiftet von
Beatrice Fankhauser, Thun

Junioren
Juniors / Juniori

Naturalpreis; gestiftet von
OK ESV Luzern

Gruppenwettkampf
Vainqueur des groupes
Gruppi

Naturalpreis; gestiftet von
OK ESV Luzern

Die Wanderpreise müssen graviert und gut verpackt bis am
13. März 2026 an folgende Adresse gesendet werden:

Les trophées ont gravé et bien enveloppé sur 13 mars 2026 sera envoyé à
l'adresse suivante:

I trofei devono essere incisi e inviati ben imballati su 13 marzo 2026 al
seguente indirizzo:

Remo Gatti, Neugasse 95/25, 8005 Zürich

oder sind am Renntag persönlich vor der Rangverkündung im Restaurant
Wasserfall abzugeben. Die Pokale bitte nicht im Skigebiet übergeben.

ou sont à donner personnellement avant la proclamation de rang dans le
restaurant Wasserfall.

o sono da restituire personalmente prima della premiazione presso il
ristorante Wasserfall.



(We'll take you there.)

KONTAKTLOS IST...

... PAPIERLOS.

BARGELDLOS.

AUTOMATISIERT.



SCHEIDT&BACHMANN

